

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, inž. J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Maštovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Seiler, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíček, J. Urban

OBSAH

Vršecký F.: Za vyšší efektivnost v pivovarech a sladovnách	57
Grjaznov V. P.: Identifikace aldehydů, esterů a vyšších alkoholů v produktech, získaných rektifikací alkoholu	58
Bílek V.: Zvýšení hospodárnosti kotelního provozu	61
Dyr J., Krumphanzl V.: Kontinuální rotační extraktory	65
Pochobradský K.: Několik provozních problémů z výroby kyseliny mléčné vyšší jakosti	67
Referáty	72
Kritika — Bibliografie	77
Patenty	78

СОДЕРЖАНИЕ

Вршецкий Ф.: За повышение эффективности на пивоваренных заводах и в солодовнях	57
Грязнов В. П.: Идентификация альдегидов, эфиров и высших спиртов в продуктах ректификации спирта-сырца	58
Билек В.: Повышение экономических показателей эксплуатации котельных установок	61
Дыр И., Крумфанцель В.: Ротационные экстракторы непрерывного действия	65
Похобрадский К.: Некоторые технологические проблемы производства молочной кислоты высшего качества	67
Информация	72
Критика — Библиография	77
Патенты	78

INHALT

Vršecký F.: Für die höhere ökonomische Effektivität in den Brauereien und Mälzereien	57
Grjaznov V. P.: Identifikation der Aldehyde, Ester und höheren Alkohole in Produkten, die durch Rektifikation von Alkohol erzeugt werden	58
Bílek V.: Höhere Wirtschaftlichkeit im Kesselbetrieb	61
Dyr J., Krumphanzl V.: Kontinuierliche Rotationsextraktoren	65
Pochobradský K.: Einige Betriebsprobleme der Erzeugung von Milchsäure höherer Qualität	67
Referate	72
Kritik — Bibliographie	77
Patente	78

CONTENTS

Vršecký F.: To Higher Efficiency in Breweries and Malt Kilns	57
Grjaznov V. P.: Identification of Aldehydes, Esters and Higher Alcohols in Products of Raw Spirit Rectification	58
Bílek V.: Improving Economy of Steam Boiler Installations	61
Dyr J., Krumphanzl V.: Rotary Continuous Extractors	65
Pochobradský K.: Some Problems of Manufacturing High Quality Lactic Acid	67
Reports	72
Current Book Review	77
Patents	78

TABLE DES MATIÈRES

Vršecký F.: Pour l'élévation de la productivité dans les brasseries et dans les malteries	57
Grjaznov V. P.: Identification des aldéhydes, des éthers composés et des alcools supérieurs dans les produits obtenus par la rectification d'alcool éthylique	58
Bílek V.: Augmentation des économies dans l'exploitation des chaudières	61
Dyr J., Krumphanzl V.: Extracteurs rotatifs à marche continue	65
Pochobradský K.: Quelques problèmes industriels dans la production de l'acide lactique de qualité supérieure	67
Rapports	72
Critique — Bibliographie	77
Brevets	78

PŘEDPLATNÉ PŘIJÍMÁ KAŽDÝ POŠTOVNÍ ÚŘAD I DORUČOVATEL

KVASNÝ PRŮMYSL. Vydává ministerstvo potravinářského průmyslu a výkupu zemědělských výrobků ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 369. — Rozšiřuje Poštovní novinová služba. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 18. 3. 1959. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p., závod 03, Praha II, Jungmannova 15. A-19170